TEASE 1

**En esta edición de Esto es PGA TOUR Latinoamérica…**

**Reviviremos todo lo que sucedió en el Bupa Championship presentado por Volvo, octavo y ultimo evento de la temporada…**

**ON THIS EPISODE OF ESTO ES PGA TOUR LATINOAMÉRICA…**

**WE TRAVEL TO PGA RIVIERA MAYA IN TULUM, MEXICO, FOR THE BUPA CHAMPIONSHIP PRESENTED BY VOLVO, THE EIGHTH AND FINAL EVENT OF A 2020-21 SEASON THAT TOOK 507 DAYS TO BE COMPLETED…**

You can't really be too aggressive out here because it's so penal and it's so difficult.

Realmente no se puede ser demasiado agresivo aquí porque es muy penalizador y dificil

**También… charlaremos con nuestros mejores cinco jugadores de la temporada, quienes nos representarán el próximo año en el Korn Ferry Tour…**

**IN ADDITION TO CROWNING ONE LAST TOURNAMENT CHAMPION, WE WILL MEET A NEW CLASS OF PGA TOUR LATINOAMÉRICA PLAYERS MOVING UP TO THE KORN FERRY TOUR IN 2022…**

I'm one of the best players in the world, and I hope to prove that to everybody someday.

Realmente creo que soy uno de los mejores jugadores del mundo y espero poder demostrárselo a todo el mundo algún día

**Se viene un nuevo programa lleno de golf. Están listos?**

**OUR SEASON ENDING SHOW STARTS NOW!**

Title

**¡Esto es PGA TOUR Latinoamérica!**

**ESTO ES PGA TOUR LATINOAMÉRICA!**

Bupa Championship Presentado por Volvo (Parte 1)

**Pasaron más de 500 para que PGA TOUR Latinoamérica pudieran concluir su temporada…**

**La pandemia del COVID-19 obligó al Tour a suspender sus actividades luego del Estrella del Mar Open que se disputó a mediados de marzo de 2020…**

**Fueron días largos, días de incertidumbre, pero finalmente los directivos pudieron juntar un calendario de ocho torneos entre 2020 y 2021 que concluyó con el Bupa Championship presentado por Volvo.**

**THE 2020-21 PGA TOUR LATINOAMÉRICA SEASON ULTIMATELY BECAME ONE, ELONGATED SEASON, A MARCH 2020-TO-SUMMER-2021 MARATHON. IT TOOK TIME AND PATIENCE TO COMPLETE AN EIGHT-TOURNAMENT SCHEDULE, OPENING AT THE ESTRELLA DEL MAR OPEN AND CLOSING AT THE BUPA CHAMPIONSHIP PRESENTED BY VOLVO.**

**OVER THE COURSE OF THE 507-DAY SEASON, TOUR OFFICIALS HAD TO ADJUST AND RECONSTRUCT THE SCHEDULE AS THE PANDEMIC CAUSED ONE CHANGE AFTER ANOTHER.**

Brandon Matthews Bite: It’s just nice to be able to play a full season, even if it’s 8 events. So, I mean, you guys have done a great job down here and we are really thankful to be able to play a season when most people not had that opportunity.

Fue lindo poder jugar una temporada completa, aunque fuese de ocho eventos. Ustedes en el Tour hicieron un gran trabajo y estamos muy agradecimos por haber podido jugar cuando muchos otros no tuvieron esa oportunidad.

**El último evento de la temporada se jugó por primera vez en la historia del Tour en México y para la ocasión reunió a 49 de los top-50 del Listado de Puntos...**

**El escenario elegido para la ocasión fue el PGA Riviera Maya, ubicado en las instalaciones del Tulum Country Club…**

**PLAYED IN MEXICO FOR THE FIRST TIME, THE SEASON-ENDING TOURNAMENT FEATURED A STRONG FIELD THAT INCLUDED FORTY-NINE OF THE TOP FIFTY PLAYERS ON THE POINTS LIST…**

**A ROBERT TRENT JONES JR. DESIGN, THE COURSE AT PGA RIVIERA MAYA WAS A FITTING CHALLENGE FOR AN EVENT OF THIS STATURE…**

Conner Godsey bite: It’s going to be a fun week, it’s in really good shape, and it’s tough, and the greens are good. It’s just good design and it’s going to be a fun week.

Será una semana divertida. El campo está en buenas condiciones y es difícil, con greens muy buenos. Es un buen diseño para una semana divertida.

**Un recorrido de 7,272 yardas diseñado por el prestigioso Robert Trent Jones II que estaba listo para poner a prueba a los jugadores de PGA TOUR Latinoamérica.**

**INTEGRATING THE GOLF COURSE INTO THE MAYAN JUNGLE, WITH NATURAL LAKES AND CENOTES, THE PAR-72 AT PGA RIVIERA MAYA INTEGRATES GAVE PLAYERS LITTLE MARGIN FOR ERROR…**

MJ Maguire bite: You know, it’s definitely penal if you miss the fairways, you are going to be dropping or in the jungle.

Definitivamente el campo te penaliza si fallas los fairways. Vas a estar haciendo drops o metido en la jungla.

**Como era de esperarse, las altas temperaturas y los desafíos propios de un campo como PGA Riviera Maya aparecieron durante la primera ronda de juego….**

**Quien mejor salió librado fue Ben Cook, quien firmó en su primera presentación una ronda libre de bogeys de 66 golpes…**

**El estadounidense haría tres birdies en la ida y tres birdies en la vuelta para establecer un nuevo récord de campo y comandar el tablero de posiciones….**

**A tres golpes de Cook se ubicaron los también estadounidenses Mookie DeMoss y Conner Godsey, este último campeón semanas atrás del Banco del Pacífico Open y número dos del Listado de Puntos…**

**El top-5 de la primera ronda del Bupa Championship lo cerraron un grupo de cinco jugadores, cada uno con ronda de 70 golpes… Entre ellos figuraron dos locales, el experimentado Oscar Fraustro y el jugador de 24 años, Aaron Terrazas…**

**A TIGHT COURSE PLAYING LONG IN HOT AND HUMID WEATHER MADE IT TOUGH ON THE PLAYERS IN THE OPENING ROUND.**

**WITH ONLY 16 PLAYERS MANAGING TO SHOOT UNDER PAR, MICHIGAN NATIVE BEN COOK WENT ON TO CLAIM A LEAD THANKS TO AN IMPRESSIVE 6-UNDER 66 THAT FEATURED THREE BIRDIES ON EACH NINE. THE 27-YEAR-OLD WAS THE ONLY PLAYER TO GO BOGEY-FREE, PLAYING TEN STROKES BETTER THAN THE FIELD, AS THE SCORING AVERAGE THAT FIRST DAY CAME AT 76.43 STROKES.**

**MAKING IT A U.S. TRIO AT THE TOP, COOK FINISHED THE DAY LEADING BY THREE OVER MOOKIE DEMOSS AND CONNER GODSEY, WHO WAS COMING OFF A VICTORY AT THE BANCO DEL PACIFICO OPEN IN ECUADOR TO ENTER THE WEEK AS TOUR NUMBER TWO.**

**ROUNDING OUT THE TOP-FIVE, THERE WERE FIVE PLAYERS TIED AT 70… AMONG THEM, THERE WERE TWO TOP LOCALS IN OSCAR FRAUSTRO, A FORMER PGA TOUR MEMBER, AND AARON TERRAZAS, AN UP-AND-COMING 24-YEAR-OLD.**

Ben Cook bite: Here you just have to hit it straight of the tee, like, it’s just paramount kinda. If you keep it in place and make yourself have a lot of chances for par, and hits a lot of greens, like I only missed two greens all day, and when I missed, I was on the spot where I could get it up and down. Super thankful I could to get off to a great start but day one doesn’t mean you win it. I have 3 more hard days in front of me, so I just going to try to make as many birdies and pars as I can in the next couple of days.

Aquí hay que pegarle derecho desde el tee, eso es algo primordial. Si mantienes la pelota en juego y te das muchas oportunidades para hacer par, pegando muchos greens, como hoy que solo fallé dos greens en todo el día, y donde fallé pude hacer approach y putt. Estoy súper agradecido de poder tener un gran comienzo, pero tener un buen primer día no significa que vas a ganar. Me quedan tres días duros por delante, así que intentaré hacer tantos birdies y pares como pueda los siguientes días.

Social Minute

**Durante nuestra visita a Tulum, México, el argentino Matías Simaski aprovechó para conocer un poco más del Tulum Country Club…**

**Junto a su novia, Macarena, el argentino aceptó una invitación del complejo residencial para tomar uno de los tours con Scubaquatic…**

**Un día inolvidable para Simaski, quien a bordo de un buggy recorrió el lugar y terminó nadando y disfrutando del cenote Aktun Chen…**

**PRIOR TO THE TOURNAMENT, ARGENTINA’S MATÍAS SIMASKI TOOK ADVANTAGE OF AN OPPORTUNITY TO EXPLORE THE AREA WITH HIS GIRLFRIEND MACARENA BY HIS SIDE…**

**OUR TOURNAMENT HOSTS AT PGA RIVIERA MAYA SET UP AN INVITATION TO HAVE THEM TAKE A SCUBAQUATIC TOUR…**

**RIDING A BUGGY ACROSS THE PROPERTY, MATÍAS AND MACARENA ENDED UP SWIMMING AT THE AKTUN CHEN CENOTE FOR AN UNFORGETTABLE EXPERIENCE…**

Matias Simasky Bite: uff, muy bueno, muy bueno.

Bueno la verdad que la pasamos increíble en el cenote, es impresionante este lugar, no se puede decir con palabras como se ve debajo del agua. Así que están más que invitados a conocer todo lo que es la Riviera Maya, y espero que les haya gustado este recorrido. Nosotros vamos a seguir disfrutando un poquito más.

That was pretty good, pretty good.

We truly had an unbelievable time at the cenote, this place is impressive and it’s hard to put into words how it looks underwater. You are more than invited to come and see all that Riviera Maya has to offer. I hope you enjoyed our tour, which we are going to extend a little longer.

Bupa Championship Presentado por Volvo (Parte 2)

**Para la segunda ronda, PGA Riviera Maya siguió poniendo a prueba a los jugadores del Tour y solo cinco lograron mantenerse bajo par tras 36 hoyos de juego…**

**Aunque Ben Cook firmó un 72 en su segunda presentación, el 66 de la primera ronda fue un ahorro clave para mantenerlo al frente del tablero de posiciones…**

**El estadounidense necesitaba de una victoria para meterse en el top-10 del Listado de Puntos y así asegurar un cupo en la etapa final del Q-School del Korn Ferry Tour…**

**ON THE SECOND DAY, THE PGA RIVIERA MAYA COURSE DIDN’T PLAY ANY EASIER. COMING OFF HIS OPENING 66, BEN COOK FOUGHT HARD TO POST A 72 THAT ALLOWED HIM TO KEEP A THREE-SHOT LEAD THROUGH 36 HOLES.**

**AS THE TOURNAMENT LEADER, COOK REMAINED IN POSITION TO JUMP INSIDE THE VALUABLE TOP-10 ON THE SEASON-LONG POINTS RACE. HE WOULD NEED TO WIN IN ORDER TO BREAK INSIDE THE GROUP OF PLAYER WHO WOULD SECURE A SPOT IN FINAL STAGE OF THE KORN FERRY TOUR Q-SCHOOL BY THE END OF THE WEEK.**

Ben Cook Bite: You can’t just get in places and play defense, still have to tray to make some birdies, I mean, everybody here is so good, there is going to be a lot of guys playing well on the weekend. Just be patient and that sense of “hey, pars are really good score” but still have to try to make… capitalize on the holes where are birdies.

No puedes jugar a la defensiva, tienes que tratar de hacer algunos birdies, porque todos aquí son tan buenos que de seguro habrá muchos jugando bien el fin de semana. Hay que tener paciencia y esa sensación de que los pares son muy buenos scores. Aún así, hay que tratar de sacar provecho de los hoyos donde hay birdies.

**Hasta ese momento, el jugador de 27 años estaba proyectado para terminar la semana en el octavo lugar del ranking…. Un lugar que encajaba perfecto en sus aspiraciones en el torneo…**

**La segunda ronda dejó un promedio de golpes de 76 y 77 golpes lo que determinó que el corte quedara fijado en 6-sobre par, el corte más alto de la temporada y el cuarto más alto en la historia de PGA TOUR Latinoamérica…**

**A TEACHING PRO WHO TURNED HIS THIRD MAJOR CHAMPIONSHIP CAREER START INTO A TIE FOR 44TH LAST MAY AT THE PGA TOUR CHAMPIONSHIP, COOK FELT READY FOR A WILD WEEKEND AT PGA RIVIERA MAYA.**

**WITH THE COURSE PLAYING EXTREMELY TOUGH FOR AN AVERAGE SCORE OF 76.47 STROKES THROUGH TWO DAYS, THE CUT BALLOONED TO 6-OVER – THE FOURTH HIGHEST CUT EVER ON PGA TOUR LATINOAMÉRICA.**

Ben Cook Bite: It was a lot windier today that it was yesterday, specially that front nine, at least my front nine, on the back, it makes it that much harder to hit the fairways when they are already skinny. And then you have to deal with the wind that makes it really tough.

Hoy estuvo mucho más ventoso que ayer, especialmente en los primeros nueve, al menos mis primeros nueve, que fueron por la vuelta del 10. Al agregar el viento se hace más difícil acertar los fairways, que de por sí son angostos, así que es realmente duro.

**Otro que logró descifrar el PGA Riviera Maya fue Andrew Alligood, quien con un 69 en su segunda ronda, se trepó al segundo lugar, quedando a tres golpes de Cook…**

**El tercer lugar fue para el canadiense Drew Nesbitt. Dos rondas de 71 golpes lo dejaron con un 2-bajo par en el global y con la posibilidad de luchar el fin de semana por su segundo triunfo como miembro en PGA TOUR Latinoamérica.**

**THERE WERE ONLY FOUR SCORES IN THE SIXTIES DURING THE SECOND ROUND, INCLUDING A 3-UNDER 69 THAT TOOK ANDREW ALLIGOOD INTO THE SECOND SPOT HEADING INTO THE WEEKEND…**

**TRAILING THE LEADER BY FOUR FOLLOWING BACK TO BACK 71’S, DREW NESBITT MOVED INTO SOLO THIRD. COMING OFF A RUNNER-UP FINISH IN ECUADOR, THE CANADIAN STILL HAD A CHANCE TO CLAIM PGA TOUR LATINOAMÉRICA PLAYER OF THE YEAR HONORS.**

Bump #1

**Tras la pausa en Esto es PGA TOUR Latinoamérica…**

**Conoceremos quien finalmente se queda con el Bupa Championship presentado por Volvo, octavo y último evento de la temporada…**

**También conoceremos a los mejores cinco jugadores de la temporada, quienes nos representarán el próximo año en el Korn Ferry Tour…**

**¡Todo esto y más, cuando Esto es PGA TOUR Latinoamérica regrese!**

**AFTER THE BREAK…**

**WE WILL SEE WHO WALKS AWAY WITH THE LAST TOURNAMENT TROPHY OF THE SEASON AT THE BUPA CHAMPIONSHIP PRESENTED BY VOLVO…**

**AND THEN… WE WILL MEET THE POINTS LIST TOP-5 WHO WILL BE MOVING ON TO THE KORN FERRY TOUR NEXT YEAR…**

BLOCK 2

Title

**¡Esto es PGA TOUR Latinoamerica!**

**ESTO ES PGA TOUR LATINOAMÉRICA!**

Bupa Championship Presentado por Volvo (Parte 3)

**La tercera ronda de Andrew Alligood fue bastante particular… El estadounidense de 24 años firmó un diez en el hoyo 8**

**ANDREW ALLIGOOD'S THIRD ROUND AT THE BUPA CHAMPIONSHIP WAS QUITE UNIQUE… IT INCLUDED A QUINTUPLE BOGEY TEN ON NO. 8…**

Andrew Alligood bite: The wind was a little different from the days before on that hole so I figured I could try to take driver, and it didn’t work out very well. I was able to birdie the next hole and played the back nine pretty solid from there. So I did a good job putting it behind me and kind of laugh about it, and move on.

En ese hoyo el viento estaba un poquito diferente a los otros días, así que pensé que podía usar el driver y no salió muy bien. Le pude hacer birdie al siguiente hoyo y jugué muy sólido los últimos nueve. Hice un buen trabajo para dejarlo atrás, reírme de lo sucedido y seguir adelante.

**Seis birdies y un bogey en el resto de la ronda para terminar haciendo 72 golpes…**

**Este resultado le permitió llegar a 3-bajo par en el global y tomar control del Bupa Championship presentado por Volvo…**

**AFTER HIS WILD TEN, ALLIGOOD RECORDED SIX BIRDIES AND ONLY ONE BOGEY. A THIRD-ROUND OF EVEN-PAR 72 WAS SUFFICIENT FOR THE 24-YEAR-OLD FROM JACKSONVILLE, FLORIDA, TO SURGE AHEAD AT THE DEMANDING PGA RIVIERA MAYA COURSE.**

Andrew Alligood bite: It was a wild day, it was a lot of birdies and a lot of bogeys for all of us, it made the leaderboard change a good amount.

El día fue una locura, con muchos birdies y muchos bogeys para todos nosotros. Eso hizo que el tablero de líderes cambiara mucho.

**Lo hecho por Alligood le dejó una ventaja de un golpe sobre el líder de los dos primeros días, Ben Cook, quien registraría en su tercera salida una tarjeta de 76 golpes…**

**AT 3-UNDER THROUGH THREE ROUNDS, ALLIGOOD TOOK A ONE SHOT LEAD OVER 36-HOLE LEADER BEN COOK, WHO MADE EIGHT 5S ON THE BACK NINE TO SHOOT 76 AND LOSE GRASP OF A STRONG LEAD...**

Andrew Alligood bite: Tomorrow my only goal is to put myself in the best mind-set before every shot, and I know from there it will take care of itself.

Mañana mi único objetivo es tener la mejor actitud antes de cada tiro y a partir de ahí que las cosas se resolverán por si mismas.

**Con un global de 2-bajo par 214, Cook empataría en la segunda casilla con el canadiense Drew Nesbitt…**

**La cuota mexicana llegaría por parte de Oscar Fraustro y Raúl Pereda, quienes empataban el cuarto lugar junto al estadounidense Patrick Newcomb y el francés Jeremy Gandon.**

**AT 2-UNDER FOR THE WEEK, COOK WAS NOW TIED FOR SECOND WITH CANADA’S DREW NESBITT…**

**RIGHT BEHIND THEM, MEXICO’S OSCAR FRAUSTRO AND RAÚL PEREDA MADE IT INTO A TIE FOR FOURTH WITH PATRICK NEWCOMB AND FRENCHMAN JEREMY GANDON…**

Raúl Pereda bite: Aquí el que se descuida… se la lleva con todo y maletas. Entonces yo creo que una muy buena mañana, me siento muy bien al respecto para mañana, que pase lo que deba pasar.

Whoever is careless here... would pay for it badly. So, it’s a matter of having a good morning. I feel good about tomorrow and whatever happens.

**PGA Riviera Maya no iba a dejar ir a los jugadores del Bupa Championship sin una última prueba de exigencia.**

**Patrick Newcomb fue a final de cuentas quien logró superar esa prueba y lo hizo peleando más de la cuenta…**

**WITH THE ROBERT TRENT JONES II-DESIGNED COURSE PLAYING TOUGH, PATRICK NEWCOMB MANAGED HIS GAME QUITE WELL TO PASS THE BUPA CHAMPIONSHIP FINAL EXAM IN OVERTIME...**

Patrick Newcomb Bite: It was a special week. I had in my head 10-under, 10-under you’d probably win by a few, that was kind of what I though, that was the number I was kind of chasing, but you can’t be too aggressive out here because it is so penal, so difficult.

Fue una semana especial. El número que tenía en la cabeza era 10-bajo par, para ganar por unos cuantos golpes. Eso era lo que pensaba, era el número que buscaba, pero aquí no se podía ser muy agresivo porque te penaliza mucho, es muy difícil.

**Tras más de seis horas de golf en el campo diseñado por Robert Trent Jones II, el estadounidense tuvo que jugar un desempate de dos hoyos con el local Oscar Fraustro por el título del Bupa Championship…**

**En el primer hoyo extra ambos hicieron par, pero en el segundo Newcomb jugó mejor y con un corto putt para par se quedó con la victoria…**

**PAIRED TOGETHER ON THAT FINAL DAY, NEWCOMB AND MEXICO’S OSCAR FRAUSTRO HAD A HEAD-TO-HEAD BATTLE DOWN THE STRETCH TO SHOOT 68 AND FINISH REGULATION IN A TIE FOR FIRST AT 5-UNDER…**

**ON THE SECOND PLAYOFF HOLE, NEWCOMB MADE A 10-FOOTER TO SAVE PAR AND SAW FRAUSTRO MISS A THREE-FOOTER THAT WOULD HAVE EXTENDED THEIR OVERTIME SESSION…**

Patrick Newcomb Bite: Oscar played fantastic, you know it was pretty much Match Play from then on, to see what was going to happened, and… I hate to see him miss a short one like that because he played so well, and I got a great break and maybe hit one of the best shots of my life.

Oscar jugó fantástico. Sobre el final fue un match entre él y yo para ver qué sucedía… Me disgustó ver que fallara un putt cortito como ese porque había jugado muy bien. Yo por mi parte pegué uno de los mejores golpes de mi vida.

**Newcomb cuenta entonces con dos victorias en PGA TOUR Latinoamérica y dos en el Mackenzie Tour – PGA TOUR Canada.**

**Su primer triunfo en Latinoamérica se dio en el Honduras Open 2017 cuando derrotó también en desempate a su compatriota Hank Lebioda…**

**Su victoria en el Bupa Championship lo catapultó al sexto lugar del Listado de Puntos, lugar que le aseguró a Newcomb un cupo en la etapa final del Q-School del Korn Ferry Tour que se jugará en noviembre...**

**NEWCOMB WAS THE ONLY PLAYER TO SHOOT PAR OR BETTER ALL FOUR ROUNDS, RECORDING 16 BIRDIES, NINE BOGEYS AND ONLY ONE DOUBLE-BOGEY.**

**THIS WAS HIS SECOND CAREER VICTORY ON PGA TOUR LATINOAMÉRICA, FOLLOWING ANOTHER PLAYOFF WIN AT THE 2017 HONDURAS OPEN, WHERE HE DEFEATED HANK LEBIODA.**

**WITH THE WIN, HE CLAIMED THE SIXTH PLACE ON THE FINAL POINTS LIST STANDINGS AND SECURED AN EXEMPTION INTO FINAL STAGE OF THE KORN FERRY TOUR QUALIFYING TOURNAMENT LATER THIS YEAR.**

Camino al Tour (LOS CINCO)

Introducción

**Durante nueve temporadas, PGA TOUR Latinoamérica ha graduado a cientos de jugadores al Korn Ferry Tour… dejándolos un escalón más cerca de cumplir su sueño de llegar al PGA TOUR…**

**A pesar de los retos que trajo la pandemia del COVID-19, el Tour fue el único de los tres Tours Internacionales de PGA TOUR que pudo completar su temporada y una vez más graduó a un selecto grupo de jugadores al siguiente nivel…**

**Luego de ocho torneos y siete campeones diferentes, PGA TOUR Latinoamérica promueve al Korn Ferry Tour a cuatro estadounidenses y a un mexicano…**

**AFTER NINE FULL SEASONS, PGA TOUR LATINOAMÉRICA HAS PROMOTED OVER 150 PLAYERS TO THE KORN FERRY TOUR… ALLOWING THE UP-AND-COMING PLAYERS WHO COMPETE IN LATIN AMERICA TO PURSUE THEIR PGA TOUR DREAMS…**

**NAVIGATING THE CHALLENGES BROUGHT BY THE COVID-19 PANDEMIC, IN 2020-21 PGA TOUR LATINOAMÉRICA WAS THE ONLY ONE OF THE THREE PGA TOUR INTERNATIONAL TOURS TO COMPLETE A SEASON AND GRADUATE A NEW CLASS TO THE NEXT LEVEL…**

**FEATURING THE TOP-5 PLAYERS THROUGH AN EIGHT-TOURNAMENT SEASON, THE LATEST CLASS INCLUDES FOUR PLAYERS FROM THE U.S. AND ONE FROM MEXICO...**

No. 5, MJ Maguire

**La temporada 2020-2021 por fin mostraría la mejor versión de MJ Maguire, un chico de 28 años originario de St. Petersburg, Florida…**

**Sería la tercera temporada del estadounidense como miembro del Tour y sin lugar a duda sería una que él jamás iba a olvidar…**

**A NATIVE OF ST. PETERBURG, FLORIDA, MJ MAGUIRE CAME INTO THE 2020-21 SEASON READY TO TAKE HIS GAME TO ANOTHER LEVEL… THE EXTENDED SEASON WAS HIS THIRD FULL SEASON AS A PGA TOUR LATINOAMÉRICA PLAYER AND HE MADE THE MOST OF IT…**

MJ Maguire Bite Yeah, it's been a very long year. Feels like it was a year ago that I won in Doral and and even longer than when we started in Estrella del Mar, so having it come to an end and being in the top five, you know, it's been a really good year.

Sí, ha sido un año muy largo. Siento que fue hace como un año que gané en Doral y mucho más desde que empezamos en Estrella del Mar. Llegar al final y estar entre los top-5 lo hace un año bastante bueno.

**El estadounidense de 28 años superó todos los ocho cortes de la temporada, logrando tres top-10s y una anecdótica victoria para terminar en el quinto lugar del Listado de Puntos…**

**THE 28-YEAR-OLD UNIVERSITY OF NORTH FLORIDA ALUM MADE THE CUT IN ALL EIGHT OF HIS STARTS, RECORDING A VICTORY AND TWO OTHER TOP-10S TO FINISH FIFTH ON THE FINAL POINTS LIST STANDINGS…**

MJ Maguire Bite: My dad was there to be able to watch me win my first big professional event and put me in to a really good spot.

Mi padre estuvo presente para verme ganar mi primer gran título como profesional, el cual me dejó en una gran posición.

**Su victoria en el Shell Open fue su momento más estelar de la temporada… Una victoria que sería clave en su ascenso al Korn Ferry Tour.**

**HIS TWO-SHOT VICTORY AT THE 2020 SHELL OPEN AT TRUMP NATIONAL DORAL’S GOLDEN PALM COURSE, WAS BY FAR THE HIGHLIGHT OF HIS CONSISTENT SEASON…**

MJ Maguire Bite: You know, I didn't know at the time that, you know, how important it is to win… to… you know… get a lot of points, so it was huge to get that win.

Al momento de conseguirlo realmente no sabía lo importante que era ese triunfo. Al poder conseguir muchos puntos fue enorme quedarme con ese título.

**La victoria de Maguire llegó en el evento número 34 de su paso por PGA TOUR Latinoamérica. Sus mejores resultados hasta ese momento habían sido un segundo lugar en el Puerto Plata Open 2018 y un empate por el segundo lugar en el Abierto del Centro, también en 2018.**

**Han sido cuatro años de MJ Maguire en un Tour que lo vio debutar en el Lexus Peru Open de 2017… Hoy luego de 40 presentaciones a lo largo de la región, un título y once top-10s, el estadounidense probará su juego en el siguiente nivel.**

**OVER THE COURSE OF THE PAST FOUR YEARS, THE YOUNG MAN WHO MADE HIS PGA TOUR LATINOAMÉRICA DEBUT AT THE 2017 PERU OPEN HAD A STEADY CLIMB… HAVING HAD A COUPLE OF RUNNER-UP FINISHES AT THE PUERTO PLATA OPEN AND THE ABIERTO DEL CENTRO IN 2018, MAGUIRE WENT ON TO CLAIM HIS FIRST TOUR WIN WHILE MAKING HIS 34TH CAREER START AT THE 2020 SHELL OPEN.**

**OVERALL, HE LEAVES PGA TOUR LATINOAMÉRICA WITH A RECORD OF ONE VICTORY AND ELEVEN TOP-10S IN 40 STARTS.**

MJ Maguire Bite: Yeah, playing on Latin America tour has been, you know, a big wakeup call to how deep the professional golf actually is. This tour has really allowed me to to get better, and that's… you know, that's all you want to do at the end of the day is just trying to improve.

Sí, jugar el Tour de América Latina me abrió los ojos para ver lo profundo que es el golf profesional hoy en día. Este Tour realmente me permitió mejorar y al final del día eso es lo que quieres lograr, tratar de mejorar.

**En el Korn Ferry Tour, Maguire ha disputado cuatro eventos… el último de ellos el TPC Colorado Championship at Heron Lakes….**

**Maguire no llegará solo al siguiente nivel… Allí se encontrará con su hermano Jack, quien ya completa cuatro temporadas como miembro del Korn Ferry Tour…**

**MAGUIRE IS ALREADY FAMILIAR WITH THE KORN FERRY TOUR, WHERE HE HAS MADE FOUR CAREER STARTS… THE MOST EXCITING PART ABOUT MOVING ON THE NEXT LEVEL IS JOINING HIS YOUNGER BROTHER JACK, WHO HAS BEEN A KORN FERRY TOUR MEMBER FOR THE PAST FOUR SEASONS…**

MJ Maguire Bite: If I play my best, I think I can can compete and I'm excited to get out there and really test my game.

Si juego al máximo de mi capacidad creo que puedo competir. Estoy emocionado por llegar allá y poner mi juego a prueba.

No 4, Álvaro Ortiz

**En su primera temporada como profesional, Álvaro Ortiz ratificó que es una de las nuevas figuras del golf latinoamericano…**

**El mexicano logró terminar la temporada 2020-2021 del PGA TOUR Latinoamérica en el cuarto lugar del Listado de Puntos…**

**Sin lugar a dudas su momento más destacado de la temporada llegó en Mazatlán cuando ganó el Abierto Mexicano de Golf…**

**COMING INTO HIS SECOND SEASON AS A PRO, ALVARO ORTIZ WAS THE LATIN AMERICAN PLAYER TO WATCH DURING HIS DEBUT SEASON ON PGA TOUR LATINOAMÉRICA…**

**THE GUADALAJARA, MEXICO NATIVE WENT ON TO FINISH THE SEASON-LONG RACE RANKED FOURTH ON THE POINTS LIST STANDINGS… HIS FIRST PROFESSIONAL VICTORY AT THE MEXICO OPEN WAS DEFINITELY A MOMENT TO TRESURE…**

Alvaro Ortiz Bite: El ganar el Abierto de mi país, creo que fue una sensación muy bonita.

To win my National Open, that was a very special feeling.

**Aunque Ortiz partía esa semana como favorito solo hasta el domingo pudo empezar a visualizar la victoria… En los últimos nueve hoyos de aquel domingo, Ortiz hizo cuatro birdies y un águila para concretar una victoria inolvidable para él y para México…**

**WITH HIS YOUNGER BROTHER ALEJANDRO AS HIS CADDIE AND HIS PARENTS ALSO ON SITE, ORTIZ MADE IT TO THE 61ST MEXICO OPEN WITH A MISSION, AND HE ACCOMPLISHED IT. A CLOSING 63 THAT FEATURED FOUR BIRDIES AND AN EAGLE ON THE BACK NINE ALLOWED HIM TO COME FROM BEHIND AND WIN BY THREE SHOTS.**

Alvaro Ortiz Bite: Ir perdiendo por cinco, faltando 18 y hacerlo de esa manera. Fue algo muy especial.

Trailing by five shots with 18 holes to play and win, that was really special.

**El oriundo de Guadalajara se convirtió en el primer jugador en ganar el Abierto Nacional de México desde 2016… el último había sido Sebastián Vásquez, quien había ganado el torneo cuando este se jugó en Aguascalientes…**

**Fue una temporada de más de 500 días en la que Ortiz superó tres cortes, ganó una vez y logró un top-10 precisamente en Mazatlán cuando terminó segundo en el Estrella del Mar Open.**

**THE 25-YEAR-OLD UNIVERSITY OF ARKANSAS ALUM BECAME THE FIRST MEXICAN PLAYER TO WIN THE MEXICO OPEN SINCE 2016, WHEN SEBASTIÁN VÁSQUEZ DEFEATED AUGUSTO NÚÑEZ OF ARGENTINA IN A PLAYOFF TO CLAIM THE TROPHY IN AGUASCALIENTES.**

**IN ADDITION TO HIS NATIONAL OPEN VICTORY, ORTIZ ALSO HAD A RUNNER-UP FINISH AT THE SEASON-OPENING ESTRELLA DEL MAR OPEN…**

Alvaro Ortiz Bite: Mi meta número uno del Korn Ferry es quedar como número uno en la Orden de Mérito y de ahí para adelante, ¿no?.

My goal on the Korn Ferry Tour is to finish first on the Points List and then move up, right?

**El jugador de 25 años llega a un tour en el que ha podido jugar cuatro torneos, dos de ellos precisamente en esta temporada 2020-2021…**

**El Korn Ferry Tour verá nuevamente en apellido Ortiz en los fields de sus torneos… un apellido que tiene historia…**

**ORTIZ HAS MADE FOUR CAREER STARTS ON THE KORN FERRY TOUR, INCLUDING TWO DURING THE COURSE OF THE 2020-21 SEASON… HE IS QUITE FAMILIAR WITH THE ROAD AHEAD, AS HIS BROTHER CARLOS EARNED KORN FERRY TOUR PLAYER OF THE YEAR HONORS WHILE FOLLOWING THE PATH THAT TURNED HIM INTO A PGA TOUR CHAMPION LAST YEAR…**

Alvaro Ortiz Bite: He aprendido mucho de ver a mi hermano, cómo ha hecho sus temporadas y estoy emocionado de ya casi estar ahí con él, ¿no?.

I have been able to learn a lot from my brother, seeing how he prepares every season. I am excited about being closer to joining him up there.

BUMP #2

**Cuando regresemos en Esto es PGA TOUR Latinoamérica…**

**Seguiremos repasando el paso de nuestros graduados por la región… Una experiencia que los tiene un escalón más cerca de cumplir su sueño de jugar algún día en el PGA TOUR…**

**¡Todo esto tras la pausa en Esto es PGA TOUR Latinoamérica!**

**WHEN WE COMEBACK…**

**THE RACE TO THE TOP OF THE PGA TOUR LATINOAMÉRICA POINTS LIST CONTINUES, AS WE MEET THE OTHER FOUR PLAYERS WHO SECURED 2022 KORN FERRY TOUR STATUS FOLLOWING THEIR STELLAR SEASON ACROSS LATIN AMERICA.**

Block 3

Title

**¡Esto es PGA TOUR Latinoamerica!**

**ESTO ES PGA TOUR LATINOAMERICA!**

No. 3, Conner Godsey

**Tras dos temporadas como miembro de PGA TOUR Latinoamérica, Conner Godsey ha conseguido la experiencia necesaria para jugar en el siguiente nivel.**

**En la temporada más larga de la historia del Tour, la cual fue marcada por la pandemia del COVID-19, el estadounidense supo prepararse y mantenerse en actividad para no bajar su nivel en ningún momento…**

**THE SEASON THAT TOOK 16 MONTHS TO BE COMPLETED GOT OFF TO A SLOW START FOR CONNER GODSEY. THE 29-YEAR OLD MISSED THE CUT AT THE FIRST TWO EVENTS BEFORE PUTTING TOGETHER FOUR TOP-6 FINISHES IN FOUR OF HIS NEXT FIVE STARTS… WITH THE SCHEDULED TOO SPREAD OUT, THE ROGERSVILLE, ALABAMA NATIVE FOUND A WAY TO GET SOME GOOD RHYTHM WHEN THINGS MATTERED THE MOST…**

Conner Godsey bite: I was lucky to live in Jacksonville, where a lot of other golfers live. So we were able to play together, stays somewhat competitive. I mean, it's not the same as playing tournaments, but just to play against my friends and have little matches with them, help just to stay competitive.

Tengo la suerte de vivir en Jacksonville, donde hay muchos otros golfistas. Nos fue posible jugar juntos y mantenernos algo competitivos. Sé que no es lo mismo que jugar torneos, pero poder jugar contra mis amigos y tener partidos con ellos nos ayudó a mantenernos en competencia.

**Su trabajo por fin vio sus frutos en el Banco del Pacifico Open donde logró su primera victoria en PGA TOUR Latinoamérica, una victoria que lo metería en el selecto grupo de graduados que jugara el próximo año en el Korn Ferry Tour…**

**PARA CONNERS ESTE SERÁ UN ESPERADO REGRESO AL KORN FERRY TOUR, DONDE HA JUGADO 27 TORNEOS, 23 DE ELLOS EN EL CURSO DE UNA TEMPORADA 2018 EN LA QUE SUPERÓ 15 CORTES Y TERMINÓ JUSTO FUERA DE LOS TOP 100 DEL RANKING…**

Conner Godsey bite: Just knowing how things work and just like, having… knowing like… what type of routine to have and playing some of the same golf courses, all that will definitely help.

Solo el hecho de saber como funcionan las cosas, qué tipo de rutina seguir y haber jugado ya algunos de los campos, todo eso definitivamente me será de ayuda.

**En la capital ecuatoriana, Godsey finalmente tocaría la puerta de la victoria al vencer en desempate al canadiense Drew Nesbitt…**

**No solo la victoria en el Quito Tenis y Golf Club mostró el mejor nivel de Godsey… El jugador de 29 años tuvo una racha de tres torneos en los que terminó top-10… Puerto Plata, Mazatlán y Weston fueron testigos del buen juego de Godsey…**

**GODSEY’S HOT STREAK TO END THE PGA TOUR LATINOAMÉRICA SEASON HAD ITS PEAK IN THE ALTITUDE OF QUITO, ECUADOR, WHERE HE CAME FROM BEHIND TO WIN THE BANCO DEL PACÍFICO OPEN IN A PLAYOFF… HIS OTHER THREE TOP-10S WERE A COUPLE OF THIRD PLACE FINISHES AT THE PUERTO PLATA OPEN AND THE CLUB AT WESTON HILLS OPEN, AND A SIXTH PLACE FINISH AT THE MEXICO OPEN…**

Conner Godsey bite: PGA Tour Latino America is incredibly competitive and we play good courses.

I think it's great to move up to the next level. Just getting the experience of competing and competing on all types of different courses.

El PGA TOUR Latinoamérica es increíblemente competitivo y jugamos muy buenos campos. Creo que es grandioso avanzar al siguiente nivel mientras se gana experiencia competiendo en todo tipo de campos diferentes.

**Fue un paso fugaz el del Godsey por PGA TOUR Latinoamérica… En sus dos temporadas en la región jugó un total de 16 eventos y hoy, al terminar tercero del Listado de Puntos, se pone un escalón más cerca de jugar en el PGA TOUR…**

**GODSEY PLAYED TWO PGA TOUR LATINOAMÉRICA SEASONS BEFORE MAKING IT BACK TO THE NEXT LEVEL. AS NUMBER THREE ON THE FINAL POINTS LIST STANDINGS, HE FEELS READY TO TAKE THE NEXT STEP IN A PROFESSIONAL CAREER HE STARTED IN 2014.**

No. 2, Sam Stevens

**Sam Stevens tuvo una temporada que jamás olvidará… El estadounidense terminó segundo del Listado de Puntos y lo hizo en gran forma, jugando seguramente el mejor golf de su carrera.**

**Solo falló un corte y desde el Abierto Mexicano de Golf, donde terminó empatando el noveno lugar, ya empezaba a poner su nombre entre los mejores de cada semana…**

**AN OKLAHOMA STATE UNIVERSITY PRODUCT, SAM STEVENS WAS PROBABLY THE MOST CONSISTENT PLAYER ON PGA TOUR LATINOAMÉRICA… THE 25-YEAR OLD FINISHED INSIDE THE TOP-12 IN SIX OF HIS SEVEN STARTS, MISSING THE CUT ONLY ONCE… AT SOME POINT HE MANAGED TO PUT TOGETHER A STREAK OF 10 CONSECUTIVE ROUNDS IN THE SIXTIES ON HIS WAY TO FINISHING SECOND ON THE FINAL POINTS LIST STANDINGS…**

Sam Stevens bite: I just been playing really well, you know, the last two years really now. It's been a long season and we haven't had a ton of events. But to be able to just play well and pretty much every event and just be very consistent it's great and it's really encouraging.

Realmente he estado jugando muy bien por los últimos dos años. Ha sido una temporada larga en la que no hemos tenido muchos eventos, así que poder jugar bien en prácticamente cada evento, siendo consistente, es algo muy estimulante.

**En el The Club at Weston Hills Open registró las cuatro rondas en los 60s, solo hizo un bogey y quedó a solo un golpe del ganador Brandon Matthews…**

**Sin bajar su nivel, Stevens viajó la semana siguiente por primera vez en su vida a Colombia y ahí, en el Holcim Colombia Classic presentado por Volvo logró el tan anhelado triunfo.**

**HALFWAY THROUGH JUNE, AT THE CLUB AT WESTON HILLS OPEN, STEVENS HAD FOUR ROUNDS IN THE SIXTIES, MAKING ONLY ONE BOGEY TO FINISH JUST ONE SHOT BEHIND TOURNAMENT WINNER BRANDON MATTHEWS…**

**HE KEPT THE PEDAL DOWN THE FOLLOWING WEEK FOR A ONE-SHOT WIN OF HIS OWN AT THE HOLCIM COLOMBIA CLASSIC PRESENTED BY VOLVO IN COLOMBIA…**

Sam Stevens Bite: Winning in Colombia was great. That's something I'll remember for a long time. It was a really cool course. Lots of people came out to watch. To get the job done in Columbia was a really cool experience.

Ganar en Colombia fue grandioso. Es algo que recordaré por mucho tiempo. Se jugó en un campo muy lindo y hubo mucha gente que vino a vernos. Sacar la tarea en Colombia fue una experiencia maravillosa.

**Su victoria cerró una racha de cinco eventos en los que no terminó fuera del top-12, ratificando que estaba listo y en el momento correcto para ser uno de los cinco mejores del Listado de Puntos…**

**Stevens fue parte de PGA TOUR Latinoamérica durante dos temporadas consecutivas y en ese periodo de tiempo tuvo la oportunidad de jugar 22 torneos a lo largo de la región, superó 15 cortes… ¡nada mal para el graduado de Oklahoma State University!**

**THE CONSISTENT STEVENS PLAYED TWO FULL SEASONS ON PGA TOUR LATINOAMÉRICA, MAKING THE CUT IN 15 OF HIS 22 STARTS WHILE RECORDING FIVE TOP-10S… THIS PAST SEASON HE GAVE BRANDON MATTHEWS A RUN FOR HIS MONEY AT THE TOP OF THE POINTS LIST... ULTIMATELY, HE CAME UP SHORT, FINISHING ONLY 124 POINTS BEHIND. AS A STRONG NUMBER TWO, HE WILL DEFINITELY BE A PLAYER TO WATCH ON THE KORN FERRY TOUR IN 2022…**

Sam Stevens bite: The courses that we play in competition in PGA Tour Latino America is pretty high, and it's definitely helped me recognize what I need to get better at.

Los campos en los que competimos en PGA TOUR Latinoamérica tienen un alto estándar y definitivamente me ayudaron a identificar en qué necesitaba trabajar para mejorar.

**Ahora Stevens se enfoca en lo que será su paso por el Korn Ferry Tour, un tour en el que ya ha jugado dos eventos…**

No. 1, Brandon Matthews

**El 2019 fue un año difícil para Brandon Matthews… Además de perder la tarjeta del Korn Ferry Tour… en Argentina vivió un episodio que le dio la vuelta al mundo…**

**El estadounidense perdió el desempate por el título del VISA Open de Argentina luego de que un joven que Síndrome de Down lo distrajera cuando estaba a punto de puttear…**

**COMING OFF A TOUGH 2019 SEASON ON THE KORN FERRY TOUR, WHERE HE MADE ONLY FOUR CUTS IN 21 STARTS, MATTHEWS TRAVELED TO ARGENTINA TO TIE FOR FIFTH AT THE NEUQUÉN ARGENTINA CLASSIC AND FINISH SECOND AT THE VISA ARGENTINA OPEN, WHERE HE CAUGHT THE GOLF WORLD’S ATTENTION WHEN HE GRACEFULLY EMBRACED A FAN WITH DOWN SYNDROME WHO DISTRACTED HIM WHILE TRYING TO MAKE AN EIGHT-FOOT BIRDIE PUTT TO EXTEND A PLAYOFF HE LOST TO COLOMBIA’S RICARDO CELIA.**

I wouldn't have been able to get here if it wasn't for the way I finished 2019 out.

No hubiera podido llegar aquí, sino fuera por la forma en que terminé en 2019

**Fue un año difícil, pero Brandon Matthews supo reponerse en 2020 convirtiéndose en uno de los mejores de PGA TOUR Latinoamérica.**

**Con 27 años, Matthews fue el único jugador del Tour en ganar dos veces…**

**THAT TRIP TO ARGENTINA AT THE END OF 2019 WAS A TURNING POINT FOR THE TEMPLE UNIVERSITY ALUM, WHO CAME BACK TO PGA TOUR LATINOAMÉRICA READY TO LEAVE HIS MARK IN 2020.**

And obviously this year has been great.Won twice and played some really good golf.

I'm very thankful for the officials and everybody who runs this Tour to give us the opportunity to play, I believe we're the only international tour to finish a full season.

Y obviamente este año ha sido excelente. Gané dos veces y jugué un muy buen golf.

Estoy muy agradecido con el equipo y todos los que dirigen este Tour, por darnos la oportunidad de jugar, creo que somos el único tour internacional que tuvo una temporada completa.

**El Puerto Plata Open en República Dominicana y el The Club at Weston Hills Open en Estados Unidos lo vieron levantar el trofeo de campeón…**

**THE 27-YEAR-OLD FROM DUPONT, PENNSYLVANIA WAS THE ONLY PLAYER TO WIN TWICE OVER THE COURSE OF THE 2020-21 SEASON, WITH VICTORIES AT THE PUERTO PLATA OPEN IN THE DOMINICAN REPUBLIC AND AT THE CLUB AT WESTON HILLS OPEN IN WESTON, FLORIDA.**

**En Puerto Plata ante la mirada atenta de los fanáticos locales, Matthews dominó durante el fin de semana para terminar imponiéndose por cinco golpes sobre su compatriota Jacob Bergeron…**

**En Weston no fue sino hasta el hoyo 72 donde pudo finalmente pudo concretar la victoria… Un tardío birdie en el hoyo 18 le permitiría separarse por un golpe del también estadounidense Sam Stevens…**

**Fue un regreso soñado para Brandon, quien ya había sido parte del Tour en 2017 cuando debutó con tan solo 22 años… Esta temporada, Matthews logró su primer título como profesional en el Molino Cañuelas Championship…**

**LAST DECEMBER, AT PLAYA DORADA GOLF COURSE IN PUERTO PLATA, MATTHEWS HAD A DOMINATING WEEKEND FOR A FIVE-SHOT VICTORY OVER HIS COUNTRYMAN JACOB BERGERON…**

**IN WESTON, THIS PAST JUNE, THINGS WENT DOWN TO THE WIRE, AS HE SECURED A ONE-SHOT WIN BY RECORDING A BIRDIE AT THE 72ND HOLE, FINISHING JUST AHEAD OF FELLOW AMERICAN SAM STEVENS…**

**FOR MATTHEWS, THIS WAS A DREAM RETURN TO A TOUR HE FIRST JOINED IN 2017, WHEN HE WON THE MOLINO CAÑUELAS CHAMPIONSHIP IN ARGENTINA AS A 22-YEAR-OLD BEFORE MOVING UP TO THE KORN FERRY TOUR IN 2018…**

There's really no turning back from where I'm where I'm at right now in the way I'm playing.

I feel like the next few years are going to be really fun.

Realmente no hay vuelta atrás de donde estoy ahora y de la forma que estoy jugando. Siento que los proximos años van a ser muy divertidos.

**Hoy, al igual que en 2017, PGA TOUR Latinoamérica se convierte en el puente para llegar al Korn Ferry Tour y esta vez, con una mayor madurez y mejores experiencias, Brandon Matthews espera que sea la oportunidad perfecta para llegar al PGA TOUR.**

**THIS TIME AROUND, HE LEAVES PGA TOUR LATINOAMÉRICA AS THE PLAYER OF THE YEAR, WHICH MEANS HE HAS SECURED FULL STATUS ON THE 2022 KORN FERRY TOUR… HE IS EAGER TO START THE NEXT SEASON AND CONFIDENT ABOUT HIS CHANCES OF HAVING AN IMPACT ON THE ROAD THAT LEADS TO THE PGA TOUR.**

I'm one of the best players in the world, and I hope to prove that to everybody someday.

Realmente creo que soy uno de los mejores jugadores del mundo y espero poder demostrárselo a todo el mundo algún día

Tease next show

**En el próximo episodio de Esto es PGA TOUR Latinoamérica…**

**Se viene la décima temporada de PGA TOUR Latinoamérica, pero antes el Tour tiene previsto jugar cuatro Torneos de Clasificación… les revelaremos fechas y sedes para esos eventos…**

**También conoceremos todos los detalles de la nueva alianza entre PGA TOUR Latinoamérica y TotalPlay… Una alianza que potenciará aún más el desarrollo del golf en la región…**

**En una nueva entrega de GOLF 101, estadounidense Piri Borja nos da ciertos tips para tener un mejor agarre de grip con el putt..**

**Todo esto y más en el próximo episodio de Esto es PGA TOUR Latinoamérica.**

**NEXT TIME ON ESTO ES PGA TOUR LATINOAMÉRICA...**

**SETTING THINGS UP FOR ITS TENTH SEASON, PGA TOUR LATINOAMÉRICA REVEALS ITS PLANS TO PLAY FOUR QUALIFYING TOURNAMENTS… WE WILL LET YOU KNOW WHEN AND WHERE…**

**SPEAKING OF NEXT SEASON, THE RACE FOR THE TOTALPLAY CUP IS COMING TO PGA TOUR LATINOAMÉRICA… WE WILL LEARN ALL ABOUT THE NEW SEASON LONG COMPETITION THAT WILL FURTHER ENHANCE THE DEVELOPMENT OF GOLF IN THE REGION...**

**IN A NEW INSTALLMENT OF GOLF 101, U.S. PLAYER PIRI BORJA WILL GIVE US A TIP TO IMPROVE OUR GRIP WHEN PUTTING…**

**ALL THIS AND MORE NEXT MONTH ON ESTO ES PGA TOUR LATINOAMÉRICA.**